

Nr. 32.
13.
sept.

Tilskipun fyrir Ísland

um

tilhögun á löggæzlu við fiskiveiðar fyrir utan landhelgi í
Norðursjónum.

Vjer Christian hinn Níundi, af guðs náð Danmerkur konungur,
Vinda og Gauta, hertogi í Sljesvík, Holtsetalandi, Stórmæri, Þjettmerski,
Láenborg og Aldinborg,

Gjörum kunnugt: Frá þeim tíma, er lög fyrir Ísland, er gefin voru út í dag um
tilhögun á löggæzlu við fiskiveiðar í Norðursjónum, öðlast gildi, viljum Vjer samkvæmt
þeim skipa svo fyrir, sem hjer segir:

Tilskipun sú, sem samkvæmt bráðabirgðalögum fyrir Ísland 2. marz f. á. um
tilhögun á löggæzlu við fiskiveiðar í Norðursjónum var gefin út sama dag og tjeð lög
og um sama efni, skal halda áfram að vera í gildi, meðan samningur sá um tilhögun
á löggæzlu við fiskiveiðar fyrir utan landhelgi í Norðursjónum stendur óhaggaður, er
gjörður var í Haag 6. maí 1882.

Eptir þessu eiga allir hlutaðeigendur sjer að hegða.

Gefið á Amaliuborg, 13. september 1901.

Undir vorri konunglegu hendi og innsigli.

Christian R.

(L. S.)

Alberti.

Anordning for Island

angaaende

Forholdsregler, sigtende til Ordningen af Fiskeripolitiet
Nordsøen udenfor Søterritoriet.

Nr. 32.
13de
Septbr.

Vi Christian den Niende, af Guds Naade Konge til Danmark,
de Benders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken,
Lauenborg og Oldenburg,

Gøre vitterligt: Fra det Tidspunkt, da Lov for Island af Dags Dato angaaende Forholdsregler, sigtende til Ordningen af Fiskeripolitiet i Nordsøen, træder i Kraft, ville Vi i Henhold til nævnte Lov have anordnet følgende:

Den i Henhold til foreløbig Lov for Island af 2den Marts f. A. angaaende Forholdsregler, sigtende til Ordningen af Fiskeripolitiet i Nordsøen, under samme Dato udstedte Anordning om samme Forhold forbliver fremdeles gældende indtil det Tidspunkt, da Konventionen i Haag af 6te Maj 1882 angaaende Ordningen af Fiskeripolitiet i Nordsøen udenfor Søterritorierne maatte bortfalde.

Hvorefter alle vedkommende sig have at rette.

Givet paa Amalienborg, den 13de September 1901.

Under Vor Kongelige Haand og Segl.

Christian R.

(L. S.)

Alberti.